



MANTA

50LFN58C

MANUAL DE USO

ADVERTENCIA

¡ATENCIÓN!

NO ABRIR. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.

Este es un dispositivo alimentado por energía eléctrica. Para evitar riesgo de descargas eléctricas, no abrir la carcasa del televisor. Cualquier reparación debe ser encargada solamente al personal cualificado.

Si se perciben cambios en el funcionamiento del televisor o bien, el televisor funciona de forma incorrecta, ponerse en contacto con centro de atención al cliente, para realizar la revisión del dispositivo. Por motivos de seguridad, no abrir el televisor bajo ningún concepto.

El símbolo de exclamación indica información especialmente relevante para el usuario, recogida en este manual del dispositivo.

¡Advertencia!

El símbolo de un rayo advierte al usuario que a través de los dispositivos internos del televisor fluye corriente eléctrica que puede ser peligrosa para el ser humano y puede producir una descarga.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Leer atentamente el contenido de este manual.
2. No tirar el manual de uso.
3. Atenerse estrictamente a todas estas advertencias.
4. Seguir las instrucciones recogidas en este manual.
5. No utilizar el dispositivo cerca del agua.
6. Limpiar el dispositivo solamente con trapo seco.
7. No cubrir los orificios de ventilación. Conectar según las recomendaciones del fabricante.
8. No colocar el dispositivo cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, chimeneas u otros dispositivos que generan calor (incluyendo amplificadores).
9. Los conectores polarizados, adaptados a enchufes con toma de tierra, deben utilizarse de forma segura. Un conector de dos polos tiene dos varillas, una más ancha que la otra. El conector con toma de tierra, cuenta con una tercera varilla, para la toma de tierra. Tanto la varilla más gruesa, como la varilla de toma de tierra, sirven para proteger al usuario. Si el conector no se corresponde con el enchufe, consultar con un electricista y cambiar el enchufe obsoleto.
10. Proteger el cable, evitar cualquier tipo de presión o pisadas, particularmente, en lado del conector, enchufe y entrada al dispositivo.
11. Utilizar solamente los dispositivos periféricos y accesorios determinados por el fabricante.
12. Utilizar el dispositivo solamente con el carrito, soporte, trípode, agarre o estante, determinado por el fabricante o vendido con el dispositivo. Si el dispositivo se coloca sobre un carrito, proceder con cautela al desplazar el conjunto de carrito/dispositivo, para evitar caídas y tropiezos.
13. Durante las tormentas con descargas eléctricas o bien, prolongados periodos de desuso, desconectar el dispositivo de la red eléctrica.
14. Cualquier reparación debe ser encargada solamente al personal cualificado. Las reparaciones son necesarias si hay daños del cable de alimentación o conector, ha penetrado algún líquido al interior, en caso de daños sufridos por el televisor por un golpe con otro objeto, el dispositivo ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona correctamente o bien, cayó desde altura. Atención - para reducir el riesgo de incendio o descarga no exponer el dispositivo a humedad o lluvia.
15. Desconectar el dispositivo de la red eléctrica colocando el conmutador de alimentación/espera, en posición de espera y desconectando posteriormente el cable del enchufe.
16. El enchufe debe estar situado cerca del dispositivo, en un lugar fácilmente accesible.
17. Este producto no debe montarse como elemento incluido en muebles o cubierto u oculto dentro de un mueble, tales como armarios para libros o estantes, a no ser que se garantice una adecuada ventilación y se sigan las recomendaciones del fabricante.
18. No exponer el dispositivo a salpicaduras.
19. No colocar cerca de objetos o elementos que pueden causar peligro (por ej.: recipientes con agua, velas encendidas).
20. Montaje en pared o techo - siguiendo las recomendaciones del fabricante.
21. No colocar el televisor, mando a distancia o pilas cerca de llama abierta u otras fuentes de calor. Proteger de luz solar directa. Para evitar la propagación del fuego, las velas encendidas y otras fuentes de calor, deben mantenerse lejos del televisor, mando a distancia y pilas.
22. El puerto USB presenta un corriente de 0,5 A, en condiciones de uso normal



ESP - LED TV 50"50LFN58C

ACCIONES PREVIAS A LA CONEXIÓN DEL TELEVISOR

El empaque del televisor contiene el televisor y base desmontada, envueltos por separado. Para montar correctamente la base del televisor, proceder según se indica en este manual.

Paso 1.

Colocar el televisor sobre un trapo suave o almohada, con la pantalla orientada hacia abajo, para evitar daños.

Teniendo en cuenta el riesgo de dañar la pantalla, hay que:

1. Colocar el televisor en superficie plana,
2. Proteger la pantalla con un trapo suave o almohada - No colocar el televisor directamente sobre la mesa.

Antes de montar/desmontar la base del televisor, desconectar el cable de alimentación de la red eléctrica.

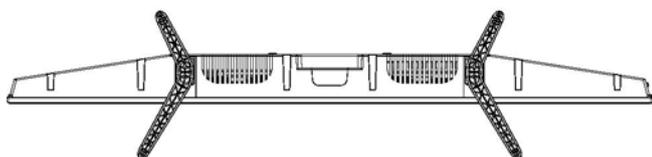
Paso 2.

Sacar la base del televisor. Comprobar que los orificios de tornillos de la base coinciden con orificios en televisor, seguidamente, colocar y enroscar 4 tornillos, en los orificios de la base.

Tornillos a la base	Cantidad
M4x20mm	4 uds.

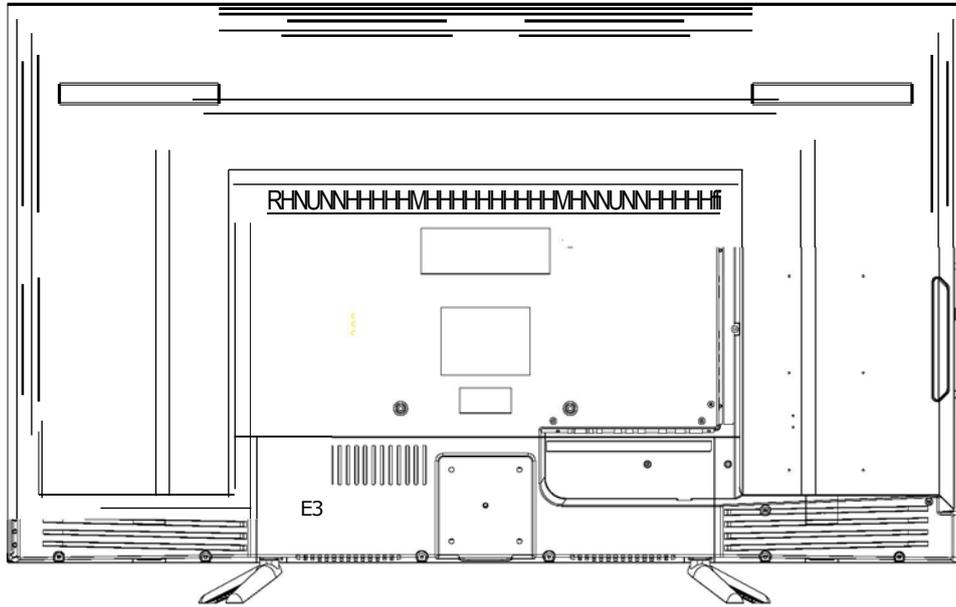
J

Prestar atención a la orientación de la base:



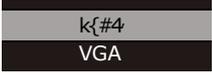
Vista inferior de televisor (con pantalla orientada hacia abajo)

DESCRIPCIÓN DE ENCHUFES Y ACOPLES



HDMI (ARC) HDMI1 SCART PC AUDIO IN VGA

Co

	<p>Entrada HDMI Entrada HDMI para recibir señal digital de vídeo.</p>		<p>Slot CI Slot de tarjeta CI (Common Interface); requiere módulo CAM (Conditional Access Module) utilizado para recibir televisión por cable.</p>
	<p>Entrada SCART Entrada estándar, para señal de estándar RGB y compuesta. Entrada montada en televisores destinados al mercado europeo (algunos modelos no están equipados con dicha entrada).</p>		<p>Entrada AV Entrada de señal externa AV y canal audio derecho/izquierdo.</p>
	<p>Entrada AUDIO PC Entrada de señal VGA y audio, después de conectar el cable a entrada VGA.</p>		<p>Entrada Y Pb Pr Permite acoplar enchufe compuesta de dispositivos DVD/VCR (algunos modelos no cuentan con esta entrada).</p>
	<p>Entrada VGA Entrada analógica de señal de PC</p>		<p>Puerto USB Permite conectar un dispositivo USB para reproducir archivos guardados o bien, grabar programas mediante función PVR.</p>
	<p>COAX Salida digital audio</p>		<p>Entrada de auriculares Al conectar los auriculares, no es posible reproducir sonido a través de altavoces.</p>
	<p>RF Sirve para conectar la antena.</p>		

CONTROLADOR LATERAL Y PANEL FRONTAL

Botones de controlador

Además del mando a distancia, las funciones del televisor se pueden controlar mediante botones del controlador lateral.

INPUT: Muestra la lista, para elegir fuente de señal de entrada.

MENU: Muestra menú principal del televisor.

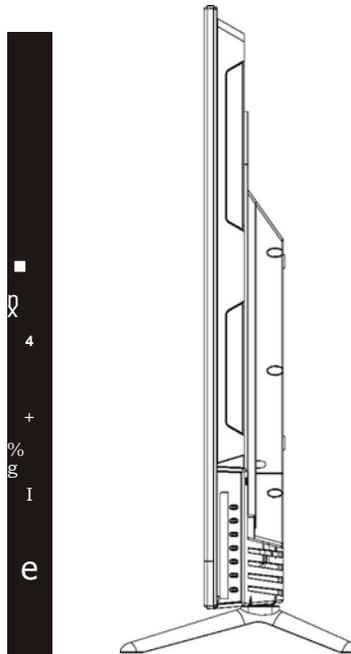
CH▲: Permite pasar arriba la lista de canales. En menú de televisor, realiza la función de "flecha arriba" del mando y sirve para elegir opciones en menús disponibles.

CH▼: Permite pasar abajo la lista de canales. En menú de televisor, realiza la función de "flecha abajo" del mando y sirve para elegir opciones en menús disponibles.

VOL+: Sirve para aumentar volumen del sonido. En menú de televisor, realiza la función de "flecha derecha" del mando y sirve para elegir opciones en menús disponibles.

VOL-: Sirve para reducir volumen del sonido. En menú de televisor, realiza la función de "flecha izquierda" del mando y sirve para elegir opciones en menús disponibles.

POWER (): Sirve para encender y apagar el televisor.



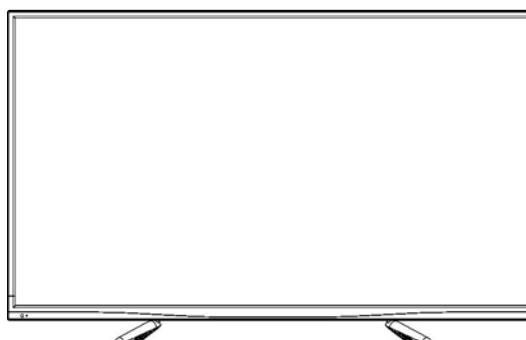
Panel frontal

Las informaciones relativas al alcance y ángulo de funcionamiento del mando se indican en siguiente página. Indicador de estado encendido del televisor/estado de espera: Diodo LED de color azul o rojo. El diodo brilla con color rojo, si el televisor está apagado y con color azul, cuando está encendido. Sensor de mando a distancia: Sensor de infrarrojos, que recibe las señales del mando a distancia.

Diodo de encendido/modo espera del televisor



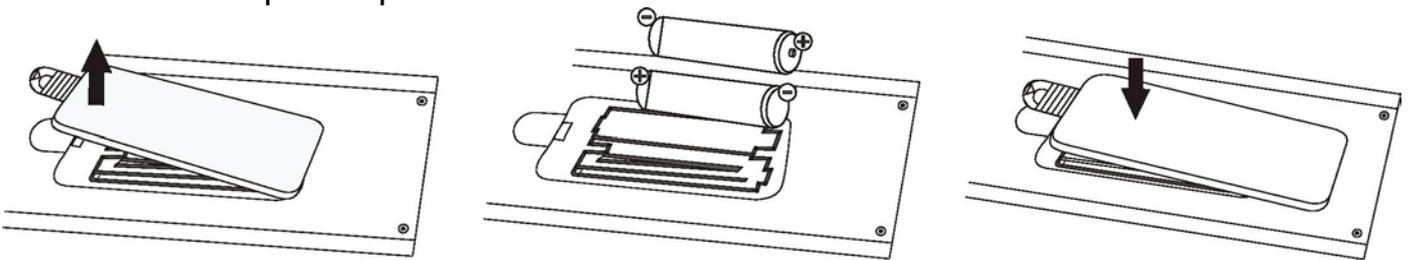
Sensor de mando a distancia



USO DEL MANDO A DISTANCIA

Introducir pilas en mando a distancia.

1. . Abrir compartimento de pilas en la parte posterior del mando a distancia. Para ello, levantar la tapa.
2. Introducir 2 pilas tipo AAA, teniendo en cuenta la polaridad correcta (+ y -).
3. Cerrar la tapa de pilas.



Si el mando a distancia no funciona, comprobar:

- que los polos de las pilas (+,-) se encuentran en posición correcta,
- que las pilas no están agotadas,
- que no hay avería de suministro eléctrico,
- que el cable de alimentación está conectado correctamente al enchufe,
- que no hay interferencias del sensor o bien, que no hay obstáculos que tapen el sensor.

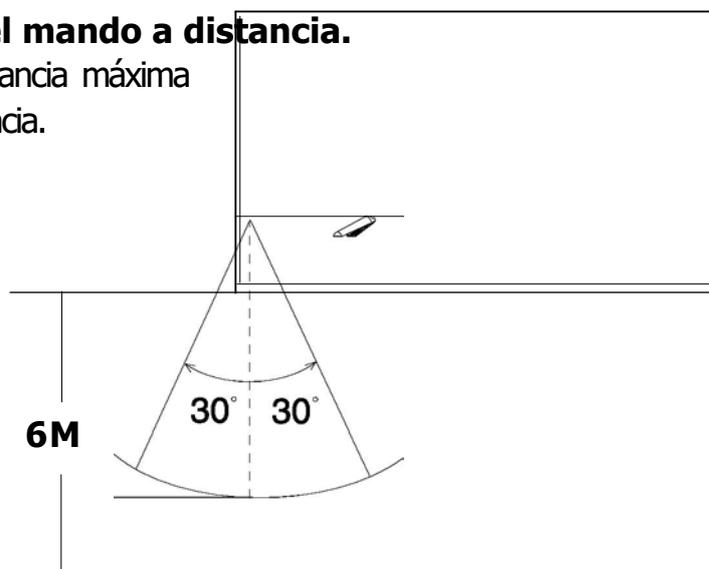
ATENCIÓN:

- Las pilas gastadas deben reciclarse.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- **NO UTILIZAR** pilas nuevas y viejas.
- Las pilas deben reemplazarse simultáneamente.
- Si el mando a distancia no se utilizará durante largo tiempo, sacar las pilas.

ADVERTENCIA: No exponer las pilas (tanto en envoltorio como en dispositivo) a temperaturas altas causadas por luz solar directa o fuego.

Ángulo de funcionamiento del mando a distancia.

La imagen presenta el ángulo y distancia máxima de funcionamiento del mando a distancia.



FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

- POWER ():** Sirve para encender el televisor y pasar al estado de espera.
- MUTE:** Sirve para silenciar el audio.
- BOTONES NUMÉRICOS:** Permiten elegir directamente el canal.
- /--:** Sirve para mostrar la lista de programas.
- 0:** Volver al canal anterior.
- AUDIO:** Sirve para conectar el canal audio en modo DVD o reproducir multimedia.
- FAV:** Sirve para mostrar la lista guardada de canales preferidos.
- FAV- o FAV+:** Permite recorrer arriba y abajo la lista de canales preferidos.
- CHANNEL "+" "-":** Sirve para cambiar canales de televisión.
- VOL"+", "-":** Sirve para aumentar o reducir el volumen del sonido.
- P.MODE:** Sirve para elegir el modo de imagen.
- S.MODE:** Sirve para elegir el modo de sonido.
- SLEEP:** Sirve para configurar la hora de apagado automático de televisor.
- ASPECT:** Formato de imagen.
- SOURCE:** Sirve para elegir las señales de entrada disponibles. Las flechas permiten visualizar las opciones, que se confirman con el botón OK.
- INFO :** Sirve para visualizar información acerca del canal de entrada actual.
- :** Sirven para elegir opciones disponibles en menú visible en pantalla y cambiar configuración.
- OK:** Sirve para confirmar configuración.
- MENU:** Sirve para visualizar el menú OSD.
- EXIT:** Sirve para salir del menú.
- TEXT:** Sirve para visualizar teletexto.
- INDEX:** Sirve para abrir la página de inicio.
- MIX:** Sirve para visualizar simultáneamente el programa de televisión y teletexto.
- REVEAL:** En modo de teletexto, sirve para abrir o cerrar los expresiones ocultas.
- HOLD:** En modo de teletexto, sirve para detener la vista de página actual.
- SUBPAGE:** Acceso a subpáginas.
- SIZE:** Sirve para cambiar el tamaño de texto en modo de teletexto.
- CANCEL:** Sirve para anular la imagen presentada.
- >:** Reproducir / Pausa
- :** STOP
- <<:** Rebobinar
- >>:** Avanzar
- |<<:** Página anterior
- >>|:** Página siguiente
- T-SHIFT:** Pulsar, para activar la función Time Shift en modo digital. Modo TV, para visualizar con retraso.
- TV/RADIO:** Durante la visualización del programa, sirve para conmutar entre el modo de televisión y radio.
- REC:** Sirve para grabar programas.
- EPG:** Sirve para visualizar la guía de programación de televisión.

Botones de colores: Sirven para editar canales.



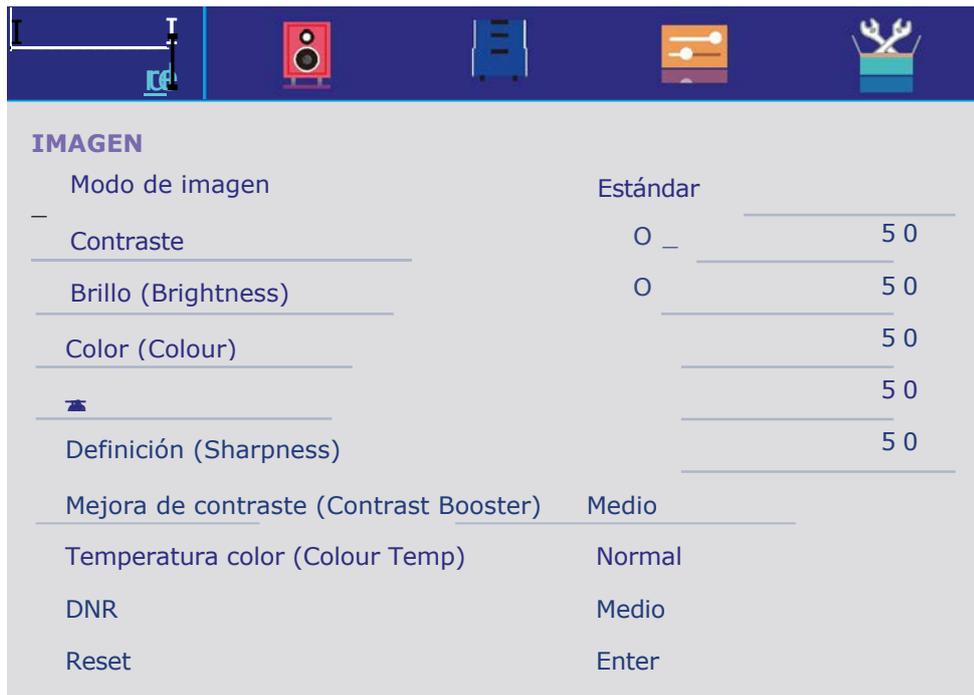
DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

1. MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE IMAGEN (PICTURE MENU)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Pulsar el botón MENÚ, para pasar al menú principal.

Utilizar botones ▲/▼ para elegir la opción Picture (imagen) en menú principal, seguidamente, pulsar el botón **ENTER**, para pasar a configuración.



1. Para cambiar la configuración de una opción dada en menú de Imagen, primero hay que elegirla con los botones ▲/▼, seguidamente, confirmar la selección, pulsando el botón ENTER o >.
2. Utilizar los botones ◀ / ▶ para cambiar la configuración, utilizar los botones ▲/▼, para elegir. Para pasar a submenú, pulsar el botón **ENTER**.
3. Para guardar los cambios de configuración y volver a menú anterior, pulsar el botón MENÚ. El botón EXIT permite salir completamente del menú.

Modo de imagen (Picture Mode)

Para elegir modo de imagen, pulsar el botón ▲/▼, seguidamente, pulsar el botón ENTER y seleccionar con los botones </>.

En modo de usuario (User mode), es posible modificar el brillo, contraste, nitidez y color.

OBSERVACIÓN: Cada pulsación del botón **P-MODE** de mando, permite introducir cambios directamente en modo de imagen.

Modo de imagen

Estándar

Contraste (Contrast)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Contraste (Contrast), seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Brillo (Brightness)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Brillo (Brightness), seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Color (Colour)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Color (Colour), seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Tono (Tint)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Tono (Tint) seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Nitidez (Sharpness)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Definición (Sharpness), seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Refuerzo de contraste (Contrast Booster)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Refuerzo de Contraste (Contrast Booster), seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Temperatura de color (Colour Temperature)

Utilizar los botones ▲/▼, para elegir la opción Temperatura de color (Colour Temperature), seguidamente, confirmar con el botón ENTER. Cambiar configuración con botones ◀ / ▶, eligiendo entre Estándar (Standard), Fría (Cool), Cálida (Warm).

2. MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE SONIDO (SOUND MENU)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Pulsar el botón **MENÚ**, para pasar a menú principal.

Utilizar botones **▲/▼** para elegir la opción **Sonido (SOUND)** en menú principal, seguidamente, pulsar el botón **ENTER** o **>**, para pasar a configuración.



1. Para cambiar la configuración de una opción dada en menú de Sonido, elegir primero dicha opción con botones **▲/▼**, seguidamente, confirmar la selección, pulsando el botón **ENTER**.
2. Utilizar los botones **◀ / ▶** para cambiar la configuración, utilizar los botones **▲/▼**, para elegir. Para pasar a submenú, pulsar el botón **ENTER**.
3. Para guardar los cambios de configuración después de introducirlos y volver a menú anterior, pulsar el botón **MENÚ**. El botón **EXIT** permite salir completamente del menú.

Modo de sonido (Sound Mode)

Utilizar botones **▲/▼** para elegir **Modo Sonido (Sound Mode)** y pulsar el botón **ENTER**, para pasar a configuración. Seguidamente, utilizar los botones **</>** para elegir configuración.

En modo de usuario (User mode), es posible cambiar los tonos bajos (bass), tonos altos (treble), balance (balance) y configurar el sonido mediante ecualizador (EQ).

OBSERVACIÓN: Cada pulsación del botón **P-MODE** de mando permite introducir cambios directamente en el modo de sonido.

Modo de sonido

Estándar

Tonos bajos (Bass)

Para configurar los tonos bajos, elegir la opción Bass con los botones ▲/▼ y confirmar con el botón ENTER o >. Seguidamente, configurar con botones ◀ / >. Esta configuración se realiza solamente en modo de usuario.

Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Tonos altos (Treble)

Para configurar los tonos altos, elegir la opción Treble con los botones ▲/▼ y confirmar con el botón ENTER. Seguidamente, configurar con botones ◀ / >. Esta configuración se realiza solamente en modo de usuario. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Balance (Balance)

Para configurar el balance de sonido, elegir la opción Balance con los botones ▲/▼ y confirmar con el botón **ENTER**. Seguidamente, configurar con botones ◀ / >. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Sonido envolvente (Surround)

Para configurar el sonido envolvente, elegir la opción Surround con los botones ▲/▼ y confirmar con el botón **ENTER**. Utilizar botones ◀ /> para activar (ON) o desactivar (OFF) el efecto de sonido envolvente.

Volumen automático (AVL)

Para configurar el volumen automático, elegir la opción AVL con los botones ▲/▼ y confirmar con el botón ENTER. Utilizar botones ◀ /> para activar (ON) o desactivar (OFF) la función de volumen automático.

Salida digital de audio (Digital Audio Output)

Para configurar la opción de salida digital de audio, elegir la opción correspondiente con los botones ▲/▼ y confirmar con el botón ENTER. Seguidamente, configurar con botones ◀ />. Para pasar a implementar cambios en configuración, pulsar el botón ENTER o > y utilizar botones </> para cambiar ajustes. Pulsar el botón MENÚ, para volver al menú anterior.

Reset

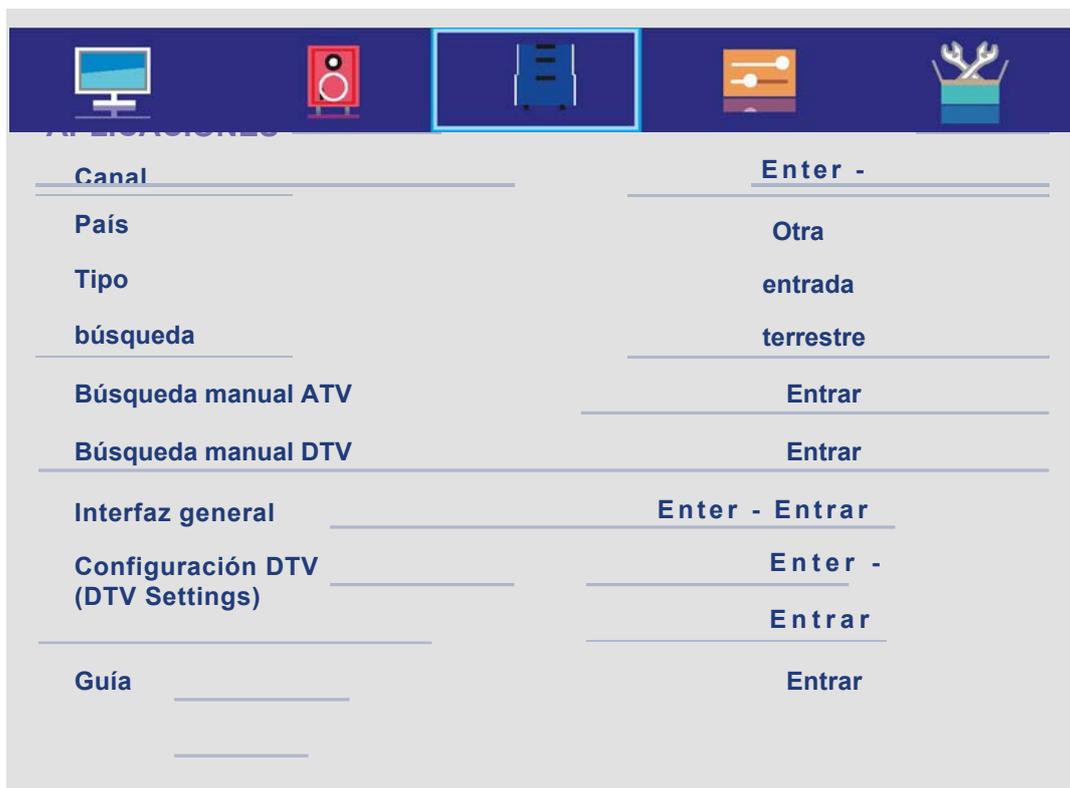
Utilizar botones ▲/▼ para elegir opción Reset, seguidamente, pulsar el botón ENTER, para entrar en menú Reset (RESET menu).

3. APLICACIONES

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Pulsar el botón MENÚ, para pasar a menú principal.

Utilizar botones ▲/▼ para elegir opción Aplicaciones (APPLICATIONS) en menú principal, seguidamente, pulsar el botón ENTER, para pasar a configuración.



1. Para cambiar la configuración de una opción dada en menú Aplicaciones, elegir dicha opción con botones ▲/▼, seguidamente, confirmar la selección, pulsando el botón ENTER.
2. Para pasar al submenú, pulsar el botón </> y después, el botón ENTER.
3. Para guardar los cambios de configuración y volver al menú anterior, pulsar el botón MENÚ. El botón EXIT, permite salir completamente del menú.

Canales (Channel)

Para elegir un canal, pulsar el botón ▲/▼, seguidamente, pulsar ENTER para activar el canal elegido. Aparecerá siguiente menú:



Descripción de funciones de botones:

CH: Los botones CH+ y CH- permiten cambiar las páginas.

El botón ROJO: El botón rojo permite cambiar el número de canal.

El botón VERDE: El botón verde permite cambiar el canal una posición hacia abajo.

El botón AMARILLO: El botón amarillo permite recuperar la secuencia definida de canales.

El botón VERDE: El botón verde permite borrar el canal elegido.

0-9: Los botones numéricos permiten pasar directamente al canal deseado, pulsando el número concreto.

Opciones de canales (Channel Options)

Para elegir **opciones de canales**, pulsar el botón A/V, seguidamente, pulsar el botón ENTER, para mostrar el menú Lista de Canales (channel List menu). Aparecerá siguiente menú:



Descripción de funciones de botones:

CH: Los botones CH+ y CH- permiten cambiar las páginas.

El botón ROJO: El botón rojo permite configurar canales preferidos.

El botón VERDE: El botón verde permite bloquear el canal elegido.

El botón AMARILLO: El botón amarillo permite omitir el canal. Si el canal ha sido omitido previamente, pulsar el botón **AMARILLO**, para anular omisión del canal.

País (Country)

Para elegir País, pulsar el botón A/▼, para determinar una región, pulsar el botón </>.

Tipo de señal de televisión (DTV Type)

Para elegir el tipo de señal de televisión, pulsar el botón A/▼, y después el botón </>. (Se puede elegir una de las señales de televisión: cable o terrestre).

Búsqueda automática de canales (Auto Tuning)

Elegir la búsqueda automática de canales, con los botones A/V y confirmar con el botón ENTER (Si ha sido activado el bloqueo de televisor

(System Lock), introducir primero el código PIN). Abrir la página de búsqueda automática y pulsar el botón Enter, para iniciar la búsqueda de canales.

CÓDIGO PIN POR DEFECTO: 0000

Búsqueda manual de canales ATV (ATV Manual Tuning)

Elegir la búsqueda manual de canales ATV, pulsando los botones A/▼, seguidamente, pulsar el botón ENTER, para iniciar la búsqueda.

Búsqueda manual de canales DTV (DTV Manual Tuning)

Elegir la búsqueda manual de canales DTV, pulsando los botones A/▼, seguidamente, pulsar el botón ENTER, para iniciar la búsqueda.

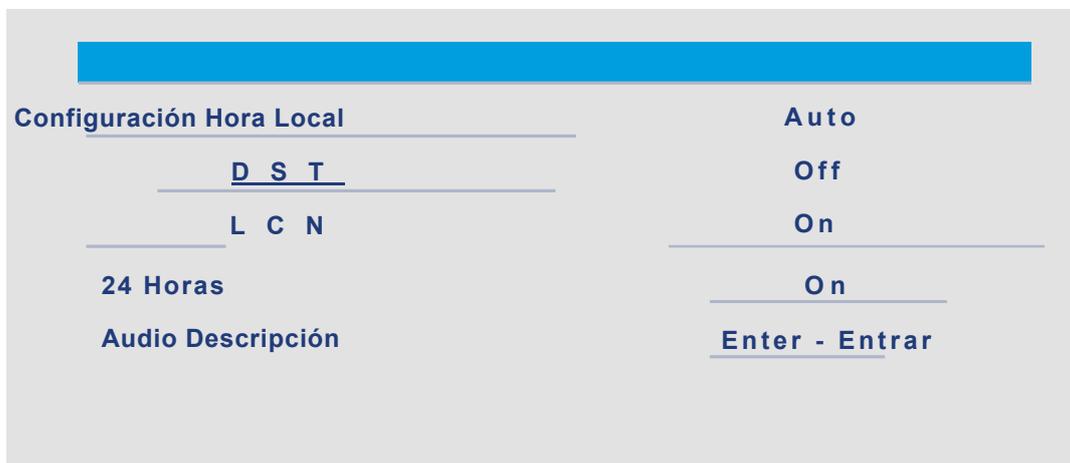
Módulo CI (Common Interface)

Para mostrar las informaciones acerca del módulo CI, elegir el módulo Common Interface con los botones A/▼ y pulsar ENTER.

Configuración DTV (DTV Settings)

Para pasar a configuración DTV, pulsar el botón A/▼, seguidamente, pulsar ENTER, para pasar al submenú.

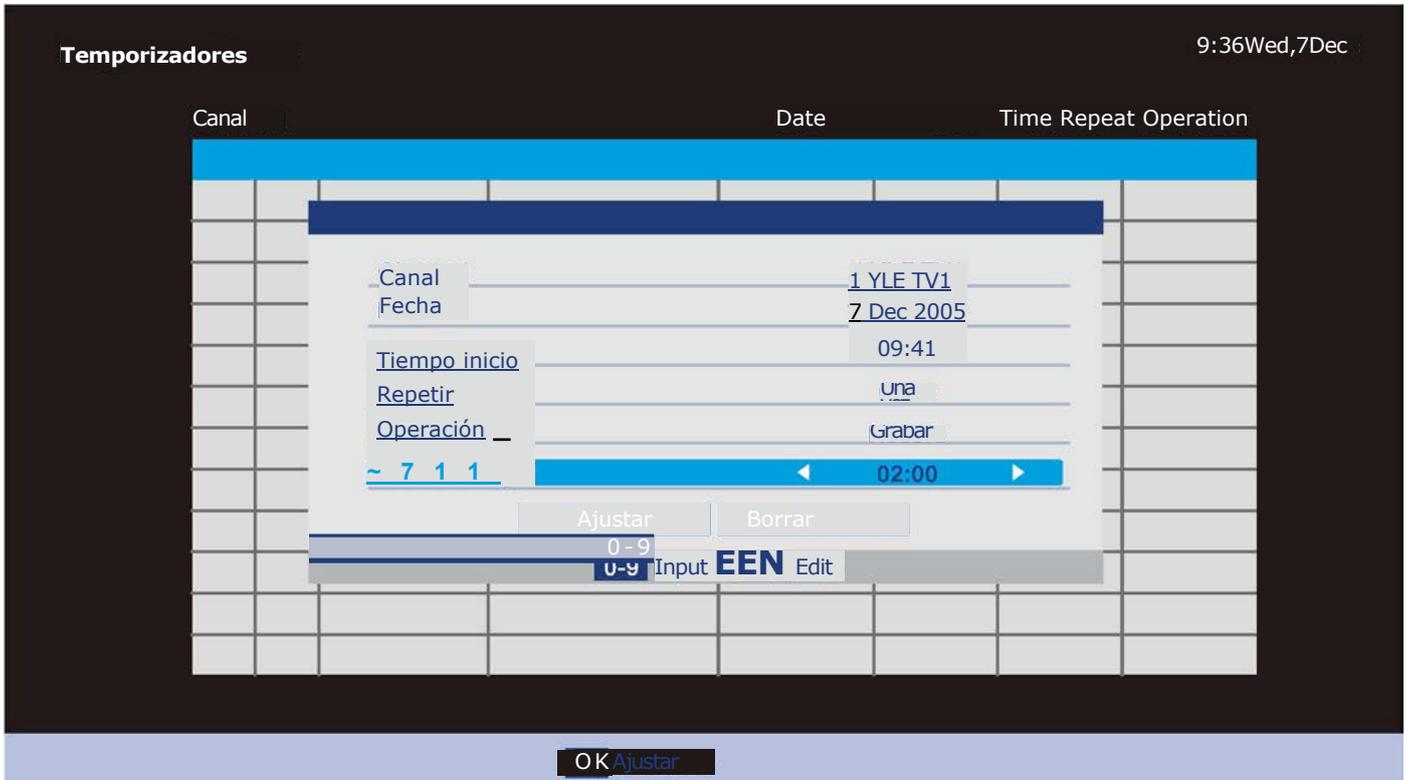
DTV Settings 2015/1/8 15:10



Las opciones disponibles permiten configurar los subtítulos y sonido (Subtitles and Audio), hora local (Local Time Setting), funciones DST y LCN, modo 24 horas (24HOUR) y descripción de audio (Audio Description).

Programador temporal (Programmer Timers)

Elegir la función de programador temporal, con los botones ▲/▼ y pulsar **ENTER**, para pasar al submenú. Pulsar ENTER otra vez, para poder indicar programas que serán grabados. Proceder de la siguiente forma:



Después de pasar al menú de grabación temporal, mediante botones numéricos y flechas, es posible determinar el programa, día y hora de inicio de grabación, cantidad de repeticiones, tipo de funcionamiento y duración de grabación.

Antes del inicio de grabación prevista, en la pantalla de televisor se mostrará un recordatorio en forma de un reloj con cuenta atrás, indicando el tiempo restante para el inicio de grabación.



Guía (Guide)

Elegir la función Guía, con los botones ▲/▼, seguidamente, pulsar ENTER para ver la lista de programas EPG, conforme la imagen a continuación:

Guía

Ch1 YLE TV1 Movie/Drama 9:37 Wed,7 Dec

	07	08	09	10	11	12	13	14
	Mier	Juev	Vier	Sáb	Dom	Lun	Mart	Mier
09:15a - 1	••					•	•	••
10:05a - 10:13a								
10:13a - 10:29a								
10:30a - 10:58a								
11:00a - 11:04a								
11:05a - 11:26a								
11:30a - 11:58a								
11:58a - 12:02a								
12:02p - 12:04p								
12:15p - 12:26p								
12:30p - 12:43p								

OK Play Display More Info CH-1-1- Page TV/Radio Prev Day Next Day Timers

Para ver la lista de programas EPG, también es posible pulsar el botón EPG en mando a distancia.

4. CONFIGURACIÓN (PREFERENCES)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Pulsar el botón MENÚ, para pasar al menú principal.

Utilizar botones ▲/▼ para elegir opción CONFIGURACIÓN (Preferences) en menú principal, seguidamente, pulsar el botón ENTER o >, para pasar a configuración.

1. Para cambiar la configuración de una opción en menú de Configuración, primero elegir dicha opción con botones ▲/▼, seguidamente, confirmar la selección, pulsando el botón ENTER.
2. Utilizar los botones ◀ / ▶ para cambiar la configuración, para elegir, utilizar botones A/V.
3. Para guardar los cambios de configuración y volver al menú anterior, pulsar el botón MENÚ. El botón EXIT permite salir completamente del menú.

Menú de idioma (Menu Language)

Utilizar los botones A/V para elegir Menú Idioma (Menu Language), seguidamente, pulsar ENTER o >, para visualizar el submenú. Elegir idioma con el botón V/▼, y confirmar la selección con el botón ENTER o >.

Idioma de teletexto (Teletext Language)

Utilizar los botones A/V para elegir Menú Idioma de Teletexto (Teletext Language), seguidamente, pulsar ENTER o >, para visualizar el submenú. Elegir idioma con el botón V/▼, y confirmar la selección con el botón ENTER o >.

Bloqueo de botones (Key Lock)

Utilizar botones A/V para marcar Bloqueo de botones (Key Lock) y pulsar el botón ENTER. Para bloquear (ON) o desbloquear (OFF) botones, utilizar el botón </>.

Configuración de ordenador (PC Settings)

Utilizar los botones A/V para marcar Configuración de ordenador (PC Settings), seguidamente, pulsar el botón ENTER, para abrir el submenú. Para salir, pulsar el botón ▶, seguidamente, confirmar con el botón ENTER o ▶. (Solamente, si el ordenador está conectado al ordenador).

Bloqueo del sistema (System Lock)

Utilizar botones A/V para marcar Bloqueo del sistema (System Lock) y utilizar los botones </>, para conectar (ON) o desconectar (OFF) el bloqueo.

Desconexión automática (Auto Power Down)

Los botones A/V permiten pasar a la selección de función Desconexión automática (Auto Power Down). Para ajustar la hora de desconexión dentro de 1/2/4 horas, utilizar el botón </ ▶.

Función CEC

Esta opción permite activar/desactivar un dispositivo conectado mediante acople HDMI CEC (Consumer Electronic Control).

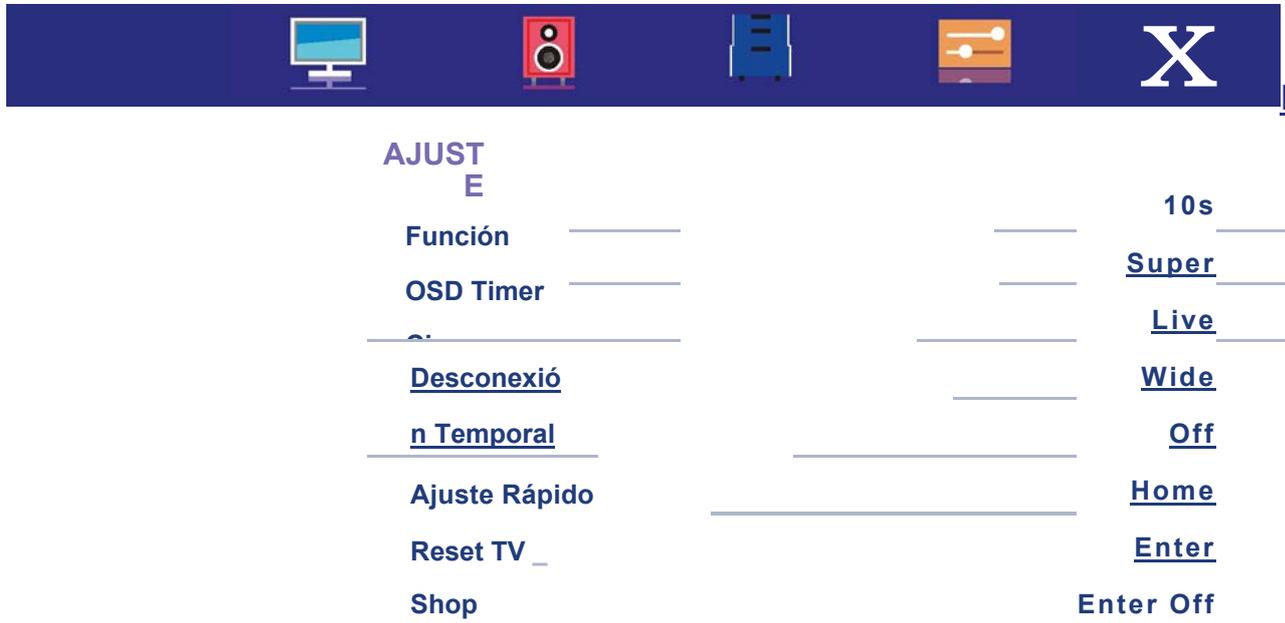
Modo de hotel (Hotel Mode)

Utilizar el botón A/V del menú Modo Hotel, para elegir posición Modo Hotel (Hotel Mode), entrar en el submenú y elegir la posición marcada:

Ajuste Modo Hotel	
Bloqueo panel	Desconectado
Ajustar Bloqueo Menú	_Desconectado
Volumen máx-	100
Volumen por defecto	Desconectado
Volumen	30
Modo de Imagen	Estándar
Encendido	desactiva

5. CONFIGURACIÓN (SETUP)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar. Pulsar el botón MENÚ, para pasar a menú principal. Utilizar botones AV para elegir Configuración en menú principal y confirmar con el botón ENTER.



1. Para cambiar la configuración de una opción en menú de Configuración, elegir dicha opción con botones ▲/▼, seguidamente, confirmar la selección, pulsando el botón ENTER o ►.
2. Utilizar los botones ◀ / ▶ para cambiar la configuración, y para elegir, utilizar botones A/V.
3. Para guardar los cambios de configuración y volver al menú anterior, pulsar el botón MENÚ. El botón EXIT permite salir completamente del menú.

Función OSD Timer

Para cambiar la función OSD Timer pulsar el botón V/▼, seguidamente, utilizar el botón </> para elegir una de las opciones disponibles (10 s, 20 s, 30 s, 40 s, 50 s, 60 s, off (desactivar)). Confirmar la selección con el botón ENTER.

Modo cine (Cinema)

Para cambiar opciones de la función Modo Cine (Cinema) pulsar el botón A/▼, seguidamente, utilizar el botón </> para elegir una de las opciones disponibles (Auto, 4x3, Wide, Super Live). Confirmar la selección con el botón ENTER.

Función Blue Screen

Para elegir la función Blue Screen, pulsar el botón A/▼, para activar (On) o desactivar (Off) la función, pulsar el botón </> y confirmar pulsando

el botón ENTER.

Función OSD Timer

Para cambiar la función OSD Timer pulsar el botón V/▼, seguidamente, utilizar el botón </▶ para elegir una de las opciones disponibles (10 s, 20 s, 30 s, 40 s, 50 s, 60 s, off (desactivar)). Confirmar la selección con el botón ENTER.

Modo cine (Cinema)

Para cambiar opciones de la función Modo Cine (Cinema) pulsar el botón A/▼, seguidamente, utilizar el botón </▶ para elegir una de las opciones disponibles (Auto, 4x3, Wide, Super Live). Confirmar la selección con el botón ENTER.

Función Blue Screen

Para elegir la función Blue Screen, pulsar el botón A/▼, para activar (On) o desactivar (Off) la función, pulsar el botón </▶ y confirmar pulsando el botón ENTER.

Interruptor temporal (Sleep Timer)

Para cambiar la configuración de función Interruptor temporal (Sleep Timer) pulsar el botón A/V seguidamente, utilizar el botón </▶ para elegir una de las opciones disponibles (00:15, 00:30, 01:00, 01:30, 02:00, off (desactivar)). Confirmar la selección con el botón ENTER.

Localización (Location)

Para cambiar la configuración de la función Localización (Location), pulsar el botón A/V, seguidamente, utilizar el botón </▶ para elegir Hogar (Home) o Tienda (Store), finalmente, confirmar la selección con el el botón ENTER.

Configuración rápida (Quick Setup)

Para elegir la función Configuración rápida (Quick Setup), pulsar el botón A/V, seguidamente, entrar en el submenú pulsando ENTER. Si el bloqueo ha sido activado, introducir la contraseña y realizar la configuración de las funciones básicas del televisor, procediendo de siguiente forma:

Recuperación de configuración inicial (Reset TV)

Para recuperar la configuración inicial, utilizar los botones A/V para marcar Reset TV, y pulsar ENTER, para pasar al submenú. Si el bloqueo ha sido activado, introducir la contraseña y recuperar la configuración inicial.

Tienda (Shop)

Pulsar el botón A/V, para pasar a la opción Tienda (Shop).

MULTIMEDIA

1. REPRODUCCIÓN DE MULTIMEDIA

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Atención: Antes de visualizar el menú MEDIA, conectar el dispositivo USB o tarjeta de memoria y pulsar el botón SOURCE (Fuente), para cambiar la fuente de señal a Media. Utilizar botones A/V para elegir opción MEDIA en Menú Fuente (Source Menu), seguidamente, pulsar el botón ENTER o > para pasar al siguiente menú. La función Media se puede activar también con el botón MEDIA en mando a distancia.

1. Para cambiar la configuración de una opción dada en menú Media, elegir dicha

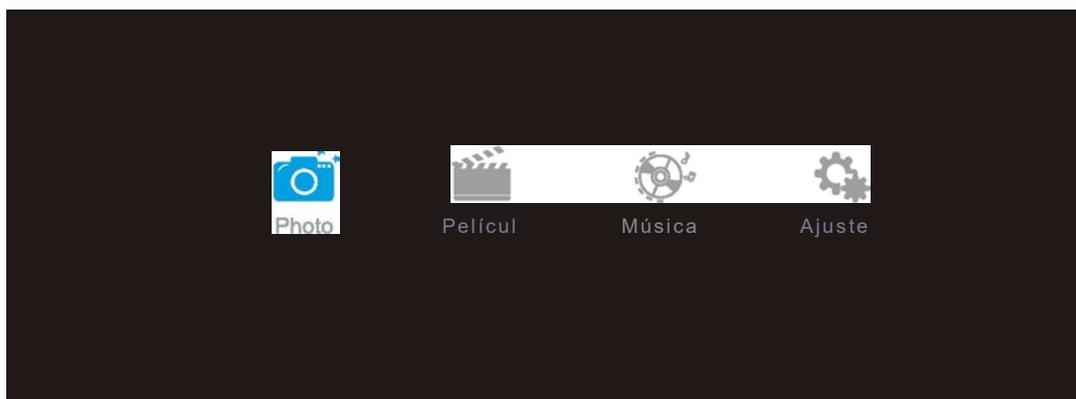


- opción con los botones ▲/▼, seguidamente, confirmar la selección, pulsando el botón ENTER o >.
2. Utilizar los botones ◀ / ▶ para cambiar la configuración, y para elegir, utilizar los botones A/V.
3. Para guardar los cambios de configuración y volver al menú anterior, pulsar el botón MENÚ. El botón EXIT permite salir completamente del menú.

2. FOTOS (PHOTO)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Para elegir la opción Música, pulsar el botón </>, en menú principal y seguidamente, pulsar el botón ENTER. Pulsar el botón EXIT, para volver al menú anterior.



Utilizar botones ▲/▼ para marcar las fotos y el botón ENTER o ►||, para abrir las fotos.



S

Características

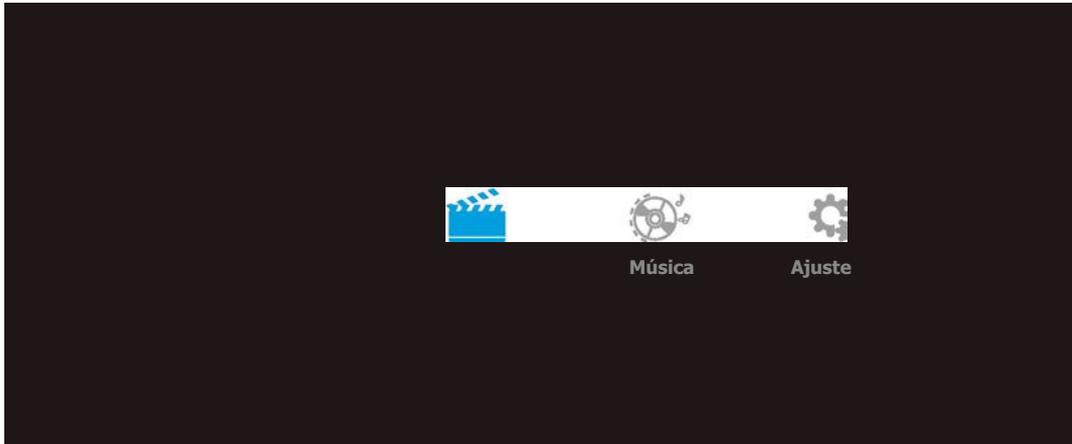
Pulsar INFO, para ver información relativa a la foto visualizada. El botón ►|| sirve para visualizar o parar visualización, el estatus se indica a la derecha de la pantalla. Los botones ▲/▼ y </> permiten cambiar las fotos.

ATENCIÓN: Demás funciones y descripciones del menú son idénticas a las del menú Película (Movie).

3. PELÍCULAS (MOVIE)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Para elegir opción Película, pulsar el botón </>, en menú principal y seguidamente, pulsar el botón ENTER. Pulsar el botón EXIT, para volver al menú anterior.



Para elegir carpeta con contenidos, pulsar el botón ▲ / ▼. Pulsar el botón ENTER, para pasar al submenú de carpeta.



Pulsar el botón ENTER o >| |, para reproducir el archivo elegido.

Los botones ■ o EXIT permiten parar la reproducción.

El botón < permite volver a la página anterior.

Las informaciones acerca del archivo reproducido se indican durante los primeros segundos, no obstante, se pueden visualizar, pulsando el botón INFO.

4. MÚSICA (MUSIC)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Para elegir opción Música, pulsar el botón </▶, en menú principal y seguidamente, pulsar el botón ENTER. Pulsar el botón EXIT, para volver al menú anterior.

Para reproducir un tema elegido, pulsar ▲/▼, y confirmar con el botón ENTER, >|| o ▶.

El botón ◀ permite volver al menú anterior.

4J CIMusic

2.5c. rrp3

— Elegir

— Features

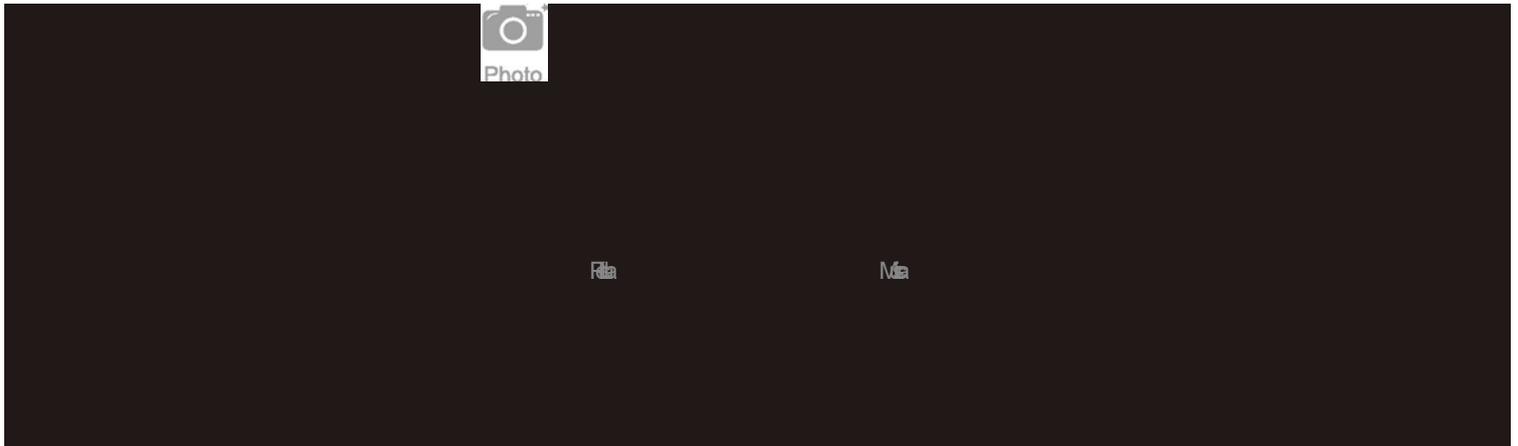
E1 Page

La información acerca del tema reproducido se indica a la izquierda del menú.

5. CONFIGURACIÓN (SETUP)

La imagen a continuación es un mero ejemplo. La vista real del menú puede tener un aspecto estándar.

Para elegir opción Configuración, pulsar el botón </>, en el menú principal y seguidamente, pulsar el botón ENTER. Pulsar el botón EXIT, para volver al menú anterior.



Los botones A/V permiten elegir una opción, para activar (on) o desactivar (off) dicha opción, pulsar el botón </>.



FUNCIÓN DE GRABACIÓN

Este modelo permite grabar un programa en dos modos:

1. Grabación durante visualización
2. Grabación programada

1. GRABACIÓN DURANTE VISUALIZACIÓN

A. Si la señal fuente es DTV, el programa visualizado se puede grabar, al pulsar el botón "REC". Para ello, hay que comprobar primero, si se ha conectado una memoria USB al televisor y si el proceso de comprobación y activación del dispositivo ha sido realizado con éxito.

Si no hay una memoria USB conectada al televisor, al pulsar el botón "REC", aparece este comunicado:



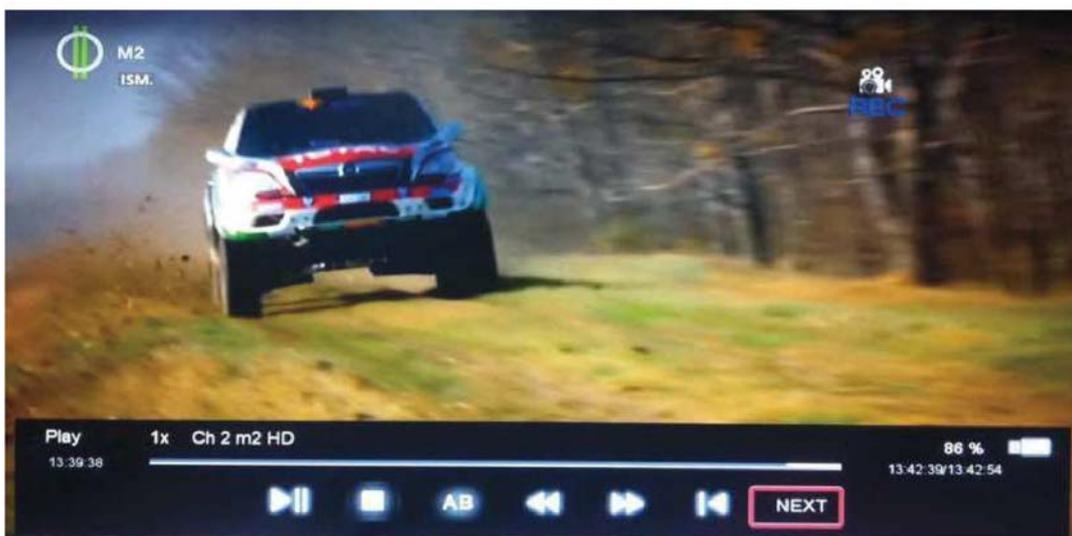
Si el botón "REC" se pulsa durante el proceso de comprobación y activación del dispositivo, el televisor presenta pantalla negra, visible durante aprox. 2 segundos.

Al iniciar la grabación del programa, se abrirá el menú de grabación.



B. Al iniciar la grabación, las siguientes funciones están disponibles:

PLAY/PAUSE/STOP/AB/FF/FR/PRVE/NEXT. El menú de grabación ofrece informaciones detalladas.

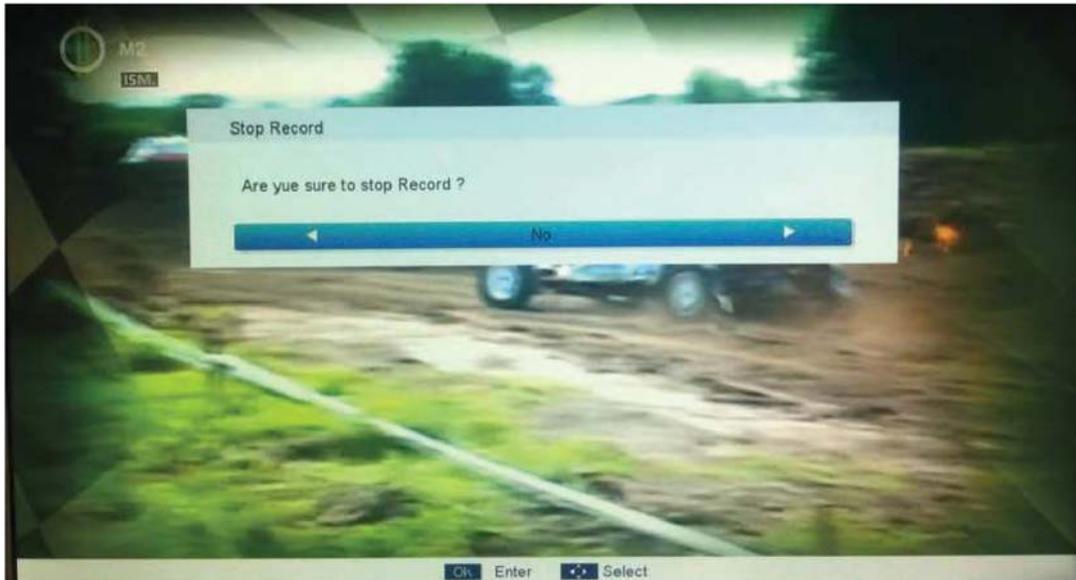


PLAY/PAUSE: permite elegir el modo de reproducción,; **REPRODUCIR/PARAR;** **STOP:** permite detener grabación, aparece menú para confirmar la parada de grabación.
AB: permite configurar rango de reproducción del archivo grabado, desde el momento A hasta el momento B.

FF/FR: permite elegir modo de reproducción: **AVANZAR/REBOBINAR;** **PRVE/NEXT:** permite reproducir el archivo en modo **VOLVER/AVANZAR 30s.**

C. Después de iniciar la grabación, es posible utilizar los botones PLAY/FF/FR/PRVE/NEXT del mando a distancia; para reproducir el archivo grabado, utilizar los botones PLAY/PAUSE/FF/FR/PRVE/NEXT/STOP.

D. Para detener grabación, pulsar el botón "STOP" y confirmar la selección.

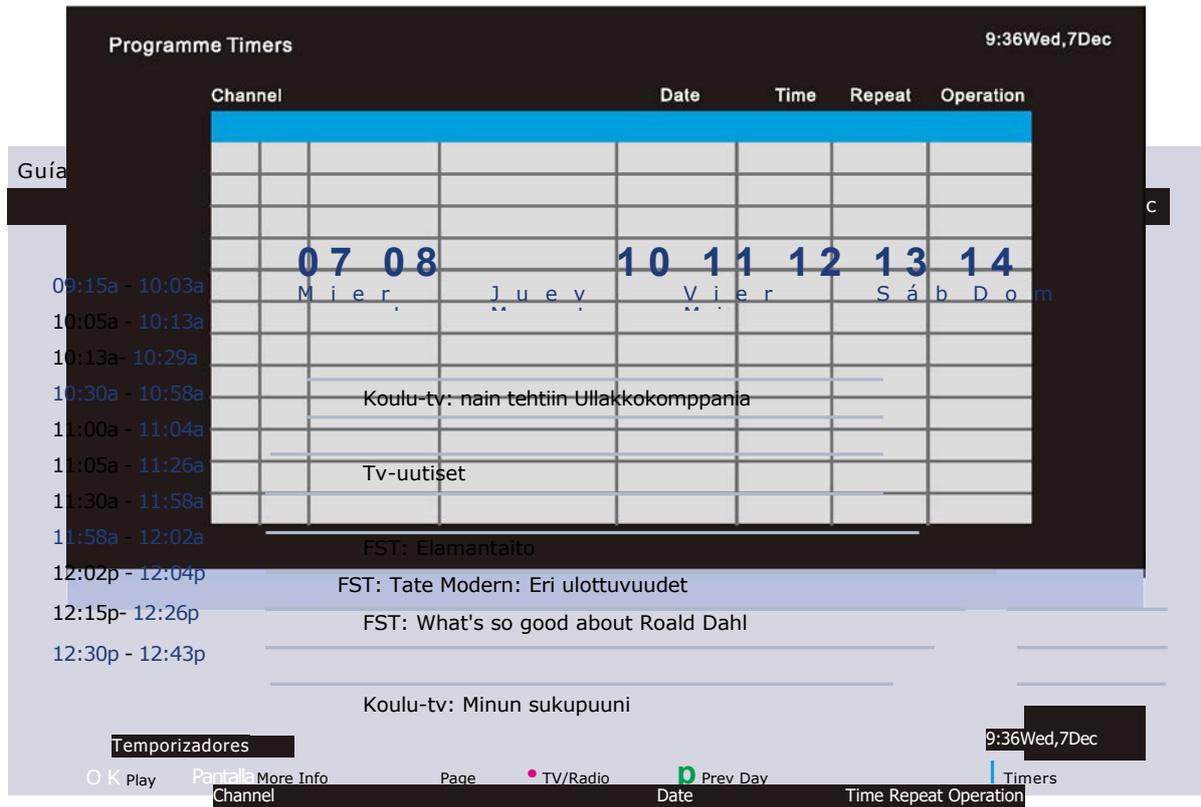


2. GRABACIÓN PROGRAMADA

A. 1 Si la señal fuente elegida es DTV, en menú de Grabación temporal es posible elegir la función Grabación programada. Para programar la grabación de un programa, pulsar el botón "ENTER".

Para programar la grabación, elegir: Main menu-->APPLICATIONS--->Programme Timers---> Programme Timers





B. En el menú de Edición del Programador, es posible planificar la grabación de cualquier programa.

C. Si la grabación fue programada con éxito y el televisor está en modo de espera, se encenderá automáticamente 3 minutos antes del inicio previsto del programa.

- D. La grabación del programa empezará automáticamente, con la condición de que la memoria USB conectada tenga la capacidad necesaria para albergar los datos grabados, en caso contrario, la grabación no será posible.
- E. Al iniciarse la grabación, el televisor estará encendido, pero la pantalla será apagada, de forma similar al modo de espera. Pulsar el botón "POWER" permite encender la pantalla y ver el programa. Es posible realizar las mismas funciones que en caso de Grabación durante visualización. Si durante la grabación se pulsa otra vez el botón "POWER", la pantalla se apagará, pero la función de grabación seguirá activa. El dispositivo se apagará completamente después de finalizar la grabación.

ESP - LED TV 50"50LFN58C

- F. Después de abrir el menú EPG, pulsar el botón AZUL, para pasar al menú de programador temporal.



- G. Después de abrir el menú y marcar el programa para planificar la grabación, pulsar el botón ENTER. La grabación planificada aparecerá automáticamente en el menú y podrá ser modificada.

ESP - LED TV 50"50LFN58C

ATENCIÓN: La función de grabación será interrumpida, si la memoria USB está llena.



- Si la señal fuente elegida es DTV, es posible elegir función Grabación aplazada (Timeshift). Para ello, durante la visualización del programa, hay que pulsar el botón "PLAY/PAUSE".

Si no hay una memoria USB conectada al televisor, al pulsar el botón "PLAY/PAUSE", aparece este comunicado:



Si el botón "PLAY/PAUSE" se pulsa durante la comprobación y activación del dispositivo, aparecerá el comunicado correspondiente.

Si el botón "PLAY/PAUSE" se pulsa durante el proceso de comprobación y activación del dispositivo, el televisor presenta pantalla negra, visible durante aprox. 2 segundos. Al iniciar la grabación aplazada (Timeshift), aparecerá un menú dedicado.



- Al iniciar la grabación aplazada (Timeshift), están disponibles las siguientes funciones: **PLAY/PAUSE/STOP/AB/FF/FR/PRVE/NEXT**. El menú de grabación aplazada ofrece informaciones detalladas.



PLAY/PAUSE: permite elegir el modo de reproducción,; **REPRODUCIR/PARAR;**
STOP: permite detener la grabación, aparece menú para confirmar la parada de grabación.

AB: permite configurar rango de reproducción del archivo grabado, desde el momento A hasta el momento B.

FF/FR: permite elegir modo de reproducción: **AVANZAR/REBOBINAR;** **PRVE/NEXT:** permite reproducir el archivo en modo **VOLVER/AVANZAR 30s.**

- Después de iniciar la grabación, es posible utilizar los botones **PLAY/FF/FR/PRVE/NEXT** del mando a distancia; para reproducir el archivo grabado, utilizar botones **PLAY/PAUSE/FF/FR/PRVE/NEXT/STOP.**
- Para pasar a visualizar el programa emitido en directo, pulsar el botón **"STOP"**. Pulsar otra vez el botón **"STOP"** para detener la función de grabación aplazada (Timeshift), pero es necesario confirmar tal acción.



ATENCIÓN: La función de grabación aplazada (Timeshift) será interrumpida, si la memoria USB está llena.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Falta de suministro	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar que el cable de suministro está conectado a la red eléctrica. Si no hay suministro, a pesar de cable de suministro conectado, desconectar y volver a conectar el enchufe, después de 60 segundos. Encender otra vez el televisor.
Recepción incorrecta de señal.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la señal de televisión se recibe en entorno con edificios altos o relieve montañoso, en la pantalla pueden aparecer interferencias e imagen doble. Es posible configurar manualmente la imagen, procediendo conforme las instrucciones o bien, cambiar la orientación de antena externa. • En caso de utilizar antena interna, en determinadas circunstancias pueden aparecer interferencias. Cambiar la orientación de antena, para optimizar la recepción de señal. Si la imagen no mejora, usar antena exterior.
No hay imagen	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar que la antena está correctamente conectada a la entrada situada en parte posterior del televisor. • Intentar conectar otro canal, para ver si el problema realmente afecta al televisor.
Hay imagen, pero falta sonido	<ul style="list-style-type: none"> • Subir volumen. • Pulsar el botón "Mute", para comprobar que el televisor no fue silenciado.
Hay sonido, pero la imagen tiene colores incorrectos o bien, no hay imagen.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustar contraste y brillo.
En la pantalla hay interferencias	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar que la antena ha sido conectada a la entrada situada en parte posterior del televisor.
Hay líneas en la pantalla	<ul style="list-style-type: none"> • Los dispositivos eléctricos, tales como aspiradores, secadoras, pueden causar interferencias con televisor. Desconectar tales dispositivos, para ver si el problema se resuelve.
Imagen deformada o imagen doble.	<ul style="list-style-type: none"> • Probablemente la antena está colocada en un lugar inadecuado. Comprobar, si el uso de antena dirigible mejora la calidad de la imagen.
Mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizar el mando dentro del alcance del sensor montado en televisor. Si el mando a distancia sigue sin funcionar, a pesar de la distancia correcta, comprobar que el mando fue sacado de la bolsa protectora de plástico. Comprobar colocación correcta de pilas o bien, cambiar pilas en mando a distancia. • Si no hay señales del mando, durante unos minutos, el televisor pasa a modo de espera.
No hay imagen (modo PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar que el cable está conectado al puerto VGA. • Comprobar que el cable no está doblado.

Hay líneas verticales intermitentes en la pantalla (Modo ordenador).	<ul style="list-style-type: none">• Entrar en menú principal. Ajustar los ruidos de fondo, para eliminar las líneas verticales.
Hay líneas horizontales intermitentes en la pantalla (Modo ordenador).	<ul style="list-style-type: none">• Cambiar la configuración del sonido, en menú principal, para eliminar las líneas horizontales.
La imagen en pantalla es demasiado oscura o demasiado brillante (modo ordenador).	Ajustar contraste y brillo en menú principal.
El modo de ordenador no funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Comprobar que la resolución ajustada en ordenador es apta para el televisor.
Aparecen líneas, al conectar dispositivo a puerto RCA.	<ul style="list-style-type: none">• Asegurarse, que el cable usado es buena calidad.
Los problemas continúan	<ul style="list-style-type: none">• Desconectar cable de alimentación durante 30 segundos, y volver a conectarlo. Si los problemas afectan al televisor, por favor, ponerse en contacto con un centro de atención al cliente. Queda prohibido intentar a reparar el televisor por medios propios.

ATENCIÓN: Para mantener una adecuada calidad y brillo de la pantalla, no dejar el televisor con imagen estática, por ejemplo: vídeo en pausa, pantalla de menú, etc., durante tiempo prolongado, si tal imagen ofrece grandes diferencias de contraste y brillo.

¡ATENCIÓN! La estructura y apariencia del producto y sus parámetros técnicos pueden ser modificados, sin aviso previo. Esto se aplica a todos los parámetros técnicos, software y manuales de usuario actuales, que sirven solamente como fuente de conocimientos generales acerca del uso de dispositivo. El fabricante y el distribuidor no son responsables y no aceptan ninguna reclamación o demanda de indemnización, por cualquier error o falta de precisión de este manual.



INFORMACIÓN RELATIVA AL RECICLAJE

Los dispositivos obsoletos, marcados con el símbolo indicado en imagen, no pueden desecharse con demás desperdicios de hogar. Estos dispositivos deben ser entregados a un punto de reciclaje autorizado (ponerse en contacto con autoridades locales) o bien, al vendedor. Estas entidades son responsables de reciclar el dispositivo, sin perjuicio para el medio ambiente.

MANTA S.A. declara que, el tipo de dispositivo de radio 50FLN58C cumple con la directiva 2014/53/UE.

Texto íntegro de la declaración de concordancia UE disponible en la página web www.manta.com.pl.

HOJA DEL PRODUCTO**50LFN58C**

- Proveedor: Manta S.A.
- Modelo del proveedor: 50FLN58C
- Clase de eficacia energética: A
- Diagonal de pantalla: 127 cm; 50"
- Consumo de energía en modo conectado: 82 W
- Consumo anual de energía: 120kWh/año
- Consumo de energía en modo de espera: <0,5 W
- Resolución de pantalla (cantidad de línea horizontales y verticales): 1920x1080

Modelo	Dimensiones	Tamaño de tornillos
50LFN58C	VESA 200x200	Tornillos M6, longitud 10 mm - 4 uds.

Comentarios:

- A. Los accesorios de televisor no incluyen el soporte de montaje VESA. El montaje debe ser realizado por un taller especializado.**
- B. Recomendamos utilizar herramientas especializadas para el montaje.**
- C. Guardar una distancia adecuada entre el televisor y los demás objetos, que puedan limitar la ventilación del dispositivo.**
- D. Los orificios de ventilación del televisor no pueden estar obstruidos.**

INFORMACIÓN RELATIVA AL RECICLAJE CORRECTO DE DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS Y ELÉCTRICOS

El símbolo de un cubo de basura tachado, colocado en nuestros productos, indica que los dispositivos electrónicos y eléctricos no pueden desecharse con demás residuos de hogar.

Estos dispositivos deben entregarse en un punto autorizado, donde serán recogidos gratuitamente, para su posterior reciclaje. En algunos países, estos dispositivos se pueden entregar al punto de venta, al comprar un producto nuevo.

Un reciclaje correcto permite salvaguardar los recursos naturales y proteger el entorno natural. Pueden ponerse en contacto con autoridades locales, para obtener información relativa a estos puntos de recogida selectiva.

Las legislaciones nacionales y locales prevén penas y multas, si los desperdicios no se retiran y reciclan de forma conforme a la ley.

MANTA

INFOLÍNEA DE TALLER

tel: +48 22 332 34 63 O [e-mail: serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)

de lunes a viernes, en horario: 9:00-17:00

El fabricante se reserva el derecho a modificar las especificaciones técnicas de dispositivo, sin previo aviso.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or [e-mail: serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.